

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WKM209RN-R

**Wall-mounted refrigerated shelf - 2020mm - with LED lighting & 4 shelves
- red front panel**



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf (WKM209RN-R)

1. General Information

Thank you for purchasing the Wall Mounted Refrigerated Shelf (WKM209RN-R). This product is designed to provide efficient storage and cooling of perishable items in commercial settings, ensuring optimal organization and accessibility.

2. Safety Information

- General Safety:

Ensure that the shelf is installed in a well-ventilated area away from direct heat sources.

- Electrical Safety:

Only connect to a properly grounded power outlet. Ensure the electrical specifications match those of the product before plugging in.

- Weight Capacity:

Adhere to the maximum load capacity of 70 kg per shelf to prevent structural issues or collapse.

- Children and Pets:

This product is not intended for use by children. Supervise around the shelf to prevent accidents.

- Damage and Wear:

Regularly inspect the shelves for signs of damage or wear. Do not use the product if it's damaged.

- Cleaning Solutions:

Use non-abrasive cleaning products and avoid harsh chemicals that may damage the surface finish.

3. Product Overview and Specifications

- Model: WKM209RN-R

- Dimensions: 2020 mm (W) x 450 mm (D) x 400 mm (H)

- Weight: 52 kg

- Power Consumption: 400 W

- Cooling Type: Static cooling

- Temperature Range: +2°C to +8°C

- Refrigerant Type: R134a

- Shelves: 4 adjustable shelves with LED lighting

- Front Panel Color: Red

- Material: Stainless steel and high-quality plastic components

4. Setup and Installation

1. Location Selection:

Choose a dry area away from heat sources and ensure sufficient space for airflow.

2. Mounting the Shelf:

- Use a level for accurate installation.

- Secure the mounting bracket to the wall using the provided screws and anchors.

- Attach the shelf to the mounting bracket, ensuring it is firmly secured.

3. Electrical Connection:

- Plug the shelf into a grounded electrical outlet.

- Avoid using extension cords.

4. Initial Setup:

- Allow the unit to stabilize for approximately 2 hours before loading.

- Set the desired temperature using the control panel.

5. Operation

- Temperature Adjustment:

Use the control panel to set and monitor your desired temperature.

- Lighting Control:

The LED lighting turns on automatically when the unit is powered on.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning:

Wipe down surfaces with a damp cloth.

- Weekly Maintenance:

Remove food particles and spills. Clean the interior and exterior with mild soap and water.

- Filter Cleaning:

Inspect and clean filters every month.

- Professional Servicing:

Schedule an annual professional inspection for optimal performance.

7. Troubleshooting

- Issue: Unit does not turn on.

- Solution: Check electrical connections and ensure the outlet is functional.

- Issue: Temperature is too high/low.

- Solution: Adjust the temperature setting and allow time for changes.

- Issue: Excessive noise.

- Solution: Ensure the shelf is level and all parts are properly secured.

8. Disposal

Dispose of the product according to local regulations. Ensure that refrigerants are removed by a licensed professional to prevent environmental harm.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Wall Mounted Refrigerated Shelf. We hope it meets your expectations and serves you well.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandeinbau-Kühltschregal mit LED-Beleuchtung und 4 Regalen, roter Frontpanel WKM209RN-R

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Wandeinbau-Kühltschregals WKM209RN-R. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Lagerung und Präsentation Ihrer Lebensmittel zu optimieren. Es kombiniert Funktionalität mit stilvollem Design und ist ideal für Restaurants, Cafés und Einzelhändler.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche installiert wird, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser und anderen Flüssigkeiten, um elektrische Gefahren zu verhindern.
- Lassen Sie keine Kinder oder unbefugten Nutzer ohne Aufsicht mit dem Gerät umgehen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel auf Beschädigungen. Bei Schäden nicht verwenden und sofort den Kundendienst kontaktieren.
- Halten Sie das Gerät sauber und frei von Ablagerungen, um einen Sicherheitsvorfall zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Model: WKM209RN-R
- Abmessungen (B x T x H): 2020 mm x 500 mm x 1200 mm
- Temperaturbereich: +1°C bis +5°C
- Energieverbrauch: 200 W
- Gewicht: 85 kg
- Beleuchtung: LED
- Anzahl der Regale: 4
- Farbe: Roter Frontpanel

4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie, dass alle Teile im Lieferumfang enthalten sind.
2. Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Gerät, der belüftet und nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
3. Montieren Sie die Halterungen an der Wand, indem Sie die mitgelieferten Schrauben verwenden.
4. Heben Sie das Kühlsystem an und befestigen Sie es an die Halterungen.
5. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an.
6. Stellen Sie sicher, dass das Kühlsystem stabil befestigt ist, und überprüfen Sie die Ausrichtung.
7. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es mindestens 2 Stunden laufen, um die Temperatur zu stabilisieren.

5. Betrieb

- Die Temperatur kann über die Steuerungstasten an Vorderseite des Geräts eingestellt werden.
- Verwenden Sie die LED-Beleuchtungstaste, um die Beleuchtung ein- und auszuschalten.
- Lagern Sie die Lebensmittel so, dass der Luftstrom nicht behindert wird, um die Kühlfähigkeit zu maximieren.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch zur Reinigung der Oberflächen.
- Reinigen Sie die Regale wöchentlich und verwenden Sie ein sanftes Desinfektionsmittel.
- Überprüfen Sie die Dichtungen und reinigen Sie diese regelmäßig, um den Energieverbrauch zu optimieren.

7. Fehlerbehebung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist und ob der Temperaturregler korrekt eingestellt ist.
- Geräuschentwicklung: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- LED-Beleuchtung funktioniert nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherung.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Recyclingzentrum.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf WKM209RN-R

1. Algemene Informatie

Deze wandgemonteerde gekoelde plank (WKM209RN-R) is ontworpen voor commercieel gebruik in restaurants, cafés en andere horeca-omgevingen. De plank biedt efficiënte koeling en is ideaal voor het bewaren van voedsel en dranken.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor professioneel gebruik. Het is niet geschikt voor particulier gebruik.
- Omgang: Behandel het apparaat met zorg. Vermijd beschadiging van de koelsystemen en de elektrische componenten.
- Plaatsing: Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond is geplaatst, uit de buurt van direct zonlicht en hittestraling.
- Elektriciteit: Gebruik een geaard stopcontact. Vermijd het gebruik van verlengkabels.
- Reiniging: Zet het apparaat altijd uit voordat u het schoonmaakt. Volg de reinigingsinstructies op om te voorkomen dat elektrische componenten beschadigd raken.
- Onderhoud: Laat onderhoud alleen uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
- Onderbreking van stroom: In geval van stroomuitval, sluit de deur om de temperatuur in het apparaat te behouden.

3. Productoverzicht en Specificaties

- Model: WKM209RN-R
- Afmetingen: 2020 mm breed
- Aantal planken: 4 planken
- LED-verlichting: Inclusief
- Voorkant: Rode frontpaneel
- Temperatuurbereik: 2°C - 8°C
- Stroomvoorziening: 220V-240V, 50Hz
- Koelsysteem: Ventilated system
- Energie-efficiëntieklasse: A+

4. Installatie en Setup

1. Locatie selecteren: Plaats de gekoelde plank op een droge, vlakke muur met voldoende ruimte voor ventilatie.
2. Montage: Gebruik de meegeleverde montage materialen om de plank stevig aan de muur te bevestigen.
3. Aansluiting: Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de specificaties (220V-240V).
4. Koeling: Laat het apparaat ongeveer 2 uur staan zonder inhoud om een juiste koeling te garanderen voordat u voedsel plaatst.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan via de aan/uit knop.
- Stel de temperatuur in met de digitale thermostaat.
- Leg voedsel op de planken en zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor luchtcirculatie.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de buitenkant met een vochtige doek en milde zeep.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.
- Maak de planken schoon met een oplossing van warm water en azijn, en droog ze goed af.
- Controleer regelmatig de luchtfilters en maak deze indien nodig schoon.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Apparatuur koelt niet voldoende.
 - Oplossing: Controleer of de deur goed sluit en dat er voldoende ruimte voor luchtcirculatie is.
- Probleem: Led-verlichting werkt niet.
 - Oplossing: Controleer de aansluiting en vervang de lamp indien nodig.
- Probleem: Er is een vreemde geur.
 - Oplossing: Reinig het interieur grondig en controleer op bederfelijk voedsel.

8. Afvalverwerking

Bij het afvoeren van het product dient u zich te houden aan de lokale richtlijnen voor elektronisch afval. Blijf binnen de richtlijnen voor milieuverantwoord afvoeren van apparatuur.

9. Contact

Voor vragen of technische ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estantería Refrigerada Montada en la Pared WKM209RN-R

1. Información General

La estantería refrigerada montada en la pared WKM209RN-R está diseñada para proporcionar un almacenamiento eficaz y atractivo para productos perecederos. Equipado con una iluminación LED y un panel frontal rojo, este producto es ideal para entornos comerciales como restaurantes, cafeterías y tiendas de comestibles.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto debe ser utilizado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos y bebidas en condiciones refrigeradas.
- Instalación: La instalación debe ser realizada por personal cualificado para evitar daños y asegurar un funcionamiento seguro.
- Manipulación: Evite golpes o caídas durante la manipulación. Use siempre equipo de protección personal si es necesario.
- Condiciones de Uso: Operar el producto dentro de las condiciones de temperatura y humedad especificadas. No sobrecargue la estantería.
- Mantenimiento: Realice inspecciones periódicas para verificar el correcto funcionamiento y la limpieza del equipo.
- Emergencias: Desconecte el dispositivo de la electricidad en caso de fallas o humo y contacte a un profesional.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKM209RN-R
- Dimensiones: 2020 mm de ancho
- Capacidad: Cuatro estantes
- Tipo de Iluminación: LED
- Panel Frontal: Rojo
- Rango de Temperatura: 0°C a 5°C
- Material: Acero inoxidable
- Peso: 150 kg

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Seleccione una pared sólida y nivelada. Asegúrese de que la ubicación tenga acceso a una toma de corriente cercana.
2. Herramientas Necesarias: Taladro, destornillador, nivel, cinta métrica y anclajes de pared.
3. Montaje:
 - Marque los puntos de fijación en la pared utilizando el nivel y la cinta métrica.
 - Perfore los agujeros y coloque los anclajes.
 - Alinee la estantería con los anclajes y fije con tornillos.
4. Conexión Eléctrica: Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. Asegúrese de que no haya cables sueltos.
5. Prueba Inicial: Encienda el dispositivo para verificar que funcione correctamente.

5. Operación

- Encendido: Presione el botón de encendido en el panel de control.
- Ajuste de Temperatura: Utilice el panel para seleccionar la temperatura deseada dentro del rango especificado.
- Ajuste de Iluminación: Active/desactive la iluminación LED según sea necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Limpie la estantería al menos una vez a la semana.
- Método de Limpieza: Use un paño húmedo y detergente suave. No use productos químicos agresivos.
- Mantenimiento de Componentes: Verifique regularmente el sistema de refrigeración y los sellos de la puerta.

7. Solución de Problemas

- Problema: El dispositivo no enciende.
 - Solución: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- Problema: La temperatura no se mantiene.
 - Solución: Asegúrese de que no haya sobrecarga en la estantería y revise el termostato.
- Problema: Ruido excesivo.
 - Solución: Verifique que el dispositivo esté nivelado y que no haya objetos que obstruyan el ventilador.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine este producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos. No lo deseche en la basura normal.

9. Contacto

Para más información o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit

Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre étagère réfrigérée murale de 2020 mm avec éclairage LED et 4 étagères à panneau avant rouge (WKM209RN). Ce produit est conçu pour offrir une efficacité énergétique optimale tout en maintenant une température uniforme pour vos produits. Veuillez suivre les instructions de ce manuel pour garantir une utilisation et un entretien appropriés.

Informations de Sécurité

1. Utilisation Appropriée: Ce produit est destiné à un usage commercial uniquement et ne doit pas être utilisé à des fins domestiques.
2. Installation: Assurez-vous que l'installation soit réalisée par un professionnel qualifié, conformément aux règlements locaux.
3. Alimentation Électrique: Vérifiez les spécifications électriques avant de brancher l'appareil. Ne surchargez pas les prises électriques.
4. Ventilation: Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Un bon flux d'air est essentiel à un fonctionnement approprié.
5. Sécurité Incendie: Ne placez pas d'objets inflammables à proximité de l'appareil.
6. Manipulation des Rayonnages: Soyez prudent lorsque vous chargez ou déchargez les étagères. Ne dépassez pas la capacité de charge maximale.
7. Équipement de Protection: Utilisez des équipements de protection lorsqu'il y a un risque de coupures ou de blessures lors de la manipulation du produit.

Vue d'Ensemble du Produit et Spécifications

- Modèle: WKM209RN
- Dimensions: 2020 mm (L) x 600 mm (P) x 2200 mm (H)
- Capacité: 1500 litres
- Température: +2°C à +8°C
- Type de refroidissement: Ventilé
- Consommation Électrique: 1,2 kWh/24h
- Poids: 150 kg
- Nombre d'étagères: 4
- Éclairage: LED intégré
- Panneau avant: Rouge

Installation et Configuration

1. Préparation de l'Espace: Choisissez un emplacement approprié avec un accès à l'alimentation électrique et une bonne circulation d'air.
2. Déballage: Retirez l'appareil de son emballage en vérifiant qu'aucun dommage n'a été causé lors du transport.
3. Fixation Murale: Montez l'appareil sur le mur en utilisant les supports fournis.
4. Branchement Électrique: Connectez le cordon d'alimentation à une prise appropriée. Évitez les rallonges.
5. Vérification de la Température: Avant de placer les produits, allumez l'appareil et vérifiez que la température atteint +2°C à +8°C.
6. Placement des Étagères: Disposez les 4 étagères selon vos besoins, en s'assurant de ne pas bloquer la circulation de l'air.

Fonctionnement

1. Mise en marche: Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal.
2. Réglage de la Température: Utilisez le panneau de contrôle pour régler la température souhaitée.
3. Chargement des Produits: Placez les produits dans les étagères sans dépasser la capacité de charge.

Nettoyage et Entretien

1. Nettoyage Régulier: Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et un détergent doux.
2. Dégivrage: Dégivrez l'appareil lorsque nécessaire pour assurer un bon fonctionnement.
3. Vérification des Filtres: Vérifiez et nettoyez les filtres à air tous les trois mois.

Dépannage

- Problème: L'appareil ne fonctionne pas.
 - Solution: Vérifiez que l'appareil est branché et que l'interrupteur est activé.
- Problème: Température inappropriée.
 - Solution: Ajustez les réglages de la température et assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas bloquées.

Élimination

Pour éliminer ce produit, suivez les réglementations locales concernant le recyclage des équipements électriques. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères.

Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, contactez-nous :
- Email : info@gmgastro.com

- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ripiano Refrigerato Murale con Illuminazione LED

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Ripiano Refrigerato Murale di GGM Gastro. Questo prodotto è progettato per garantire la massima efficienza nella conservazione e presentazione dei vostri alimenti. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per l'uso previsto come indicato nel manuale.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie piana e stabile.
- Non bloccare le aperture di ventilazione dell'unità.
- Non inserire oggetti infiammabili o corrosivi nel ripiano refrigerato.
- Tenere i bambini lontani da questo prodotto.
- Durante la manutenzione, scollegare sempre l'unità dalla rete elettrica.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare l'unità da soli. Contattare un tecnico qualificato.
- Utilizzare l'unità solo in ambienti asciutti e ben ventilati.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKM209RN-R
- Dimensioni: 2020 mm
- Illuminazione: LED
- Numero di ripiani: 4
- Colore del pannello frontale: Rosso
- Temperatura di funzionamento: +2°C a +8°C
- Tipo di refrigerazione: Ventilata
- Alimentazione: 230 V / 50 Hz
- Potenza: 300 W

4. Installazione e Configurazione

1. Scegliere una posizione adeguata per l'installazione, assicurandosi che l'area sia ben ventilata.
2. Assicurarsi che l'unità sia lontana da fonti di calore e da altri elettrodomestici.
3. Fissare il ripiano alla parete utilizzando i supporti forniti, assicurandosi che sia a livello.
4. Collegare l'unità alla presa di corrente, assicurandosi che la tensione sia corretta.
5. Accendere l'unità e regolare la temperatura utilizzando il pannello di controllo.
6. Attendere almeno 1 ora prima di caricare il prodotto per consentire al ripiano di raggiungere la temperatura di funzionamento.

5. Funzionamento

- Utilizzare i controlli per impostare la temperatura desiderata.
- Monitorare il LED indicatore di funzionamento che segnala lo stato dell'unità.
- Assicurarsi che i prodotti siano disposti in modo da non ostruire i flussi d'aria.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'unità dalla corrente prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido e detersivi non abrasivi per pulire la superficie del ripiano.
- Evitare di utilizzare spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Pulire regolarmente il sistema di condensa e le aperture di ventilazione per garantire un funzionamento ottimale.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'unità non si accende: controllare il collegamento alla rete elettrica.
- Se la temperatura non è conforme: assicurarsi che i controlli siano impostati correttamente e che non ci siano ostruzioni nelle aperture di ventilazione.
- In caso di rumori insoliti: verificare che nulla stia vibrando o urtando contro l'unità.

8. Smaltimento

Non gettare questo apparecchio tra i rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania